



Abi ak Eksplwatasyon Seksyèl: Prevansyon, Idantifikasyon, Rapòte sa, ak Repons

Nimewo Politik: RP-26-14

Dat Piblikasyon: 16 Septanm, 2026

Dat Li An Vigè: 17 Novanm, 2026

Aplikabilite: Tout Pwogram Rezidansyèl ki gen Lisans

ENFÒMASYON DEBAZ

Depatman Edikasyon ak Swen/Gadri pou Timoun Piti (EEC) egzije pou moun ki gen lisans yo pou yo toujou kenbe yon anviwònman ki pwoteje sekirite, ki an diyite, respektè vi prive, ak byennèt chak rezidan atravè pratik ki endividyèlize, ki pran an konsiderasyon chòk/twoma emosyonèl, ki apwopriye pou devlopman yo, epi ki gen mwens restriksyon ke posib.

Rezidan yo ka te sibi chòk/twoma oswa lòt sikonstans ki ogmante vilnerabilite yo pou abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, ak lòt fòm viktimizasyon. Founisè rezidansyèl yo ka diminye risk viktim seksyèl la lè yo etabli politik ki kowòdone, fè sipèvizyon ki efikas, anplwaye ki apwopriye, fòmasyon kontinyèl, atant klè pou limit pwofesyonèl, ak entèvansyon alè.

OTORITE

- 606 CMR 3.01: Entwodiksyon
- 606 CMR 3.03: Lisans
- 606. CMR 3.04: Administrasyon Pwogram nan
- 606 CMR 3.05: Akèy/depistaj, Tretman, ak Egzeyat
- 606. CMR 3.06: Pwogram ak Sèvis

50 Milk Street, 14^{yèm} etaj, Boston, MA 02109

Telefòn: 617-988-6600 • Faks: 617-988-2451 • office.commissioners@mass.gov

mass.gov/EEC

- 606 CMR 3.07: Sipèvizyon, Anpwaye, ak Swen
- 606 CMR 3.09: Dosye ak Konfidansyalite
- M.G.L. c. 119, § 51A;
- M.G.L. c. 19C; ak
- Nenpòt lòt lwa federal, leta, oswa lokal ki aplikab

DEFINISYON

Pou rezon politik sa a, yo itilize definisyon sa yo:

- **Abiz/Abiz Kòm Tèl/Neglijans:** Jan yo itilize l nan M.G.L. c. 119 § 51A ak M.G.L. c. 19C.
- **Rapòtè Obligatwa:** Nenpòt manm anplwaye ki oblije dapre M.G.L. c. 119 § 51A oswa M.G.L. c. 19C pou rapòte yon zak abi ak/oswa neglijans yo sispèk ki fèt.
- **Swen/Gadri ki Pran an Kont Twoma epi ki Reyaktif:** Yon apwòch konplè pou bay swen ak sèvis ki rekonèt prezans ak enpak twoma genyen sou rezidan yo ak fanmi yo epi ki entegre konpreyansyon sa a nan tout aspè swen/gadri, pwogramasyon, ak kilti òganizasyonèl. Swen/Gadri ki pran an kont twoma/chòk epi ki reyaktif baze sou prensip sekirite, konfyans, kolaborasyon, otonòmizasyon, bon jan relasyon, ak respè pou divèsite. Pou objektif politik sa a, swen/gadri ki pran an kont twoma/chòk epi ki reyaktif se pa yon tretman klinik espesifik, men se yon kad inivèsèl ki gide fason tout sèvis ak sipò yo bay, sa ki enkli ladan fòmasyon ak devlopman mendèv la.

DEKLARASYON SOU POLITIK LA

Règleman sa a etabli nòm minimòm pwogram rezidansyèl ki gen lisans EEC yo dwe aplike pou anpeche epi redwi risk abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, ak lòt fòm viktimizasyon rezidan yo; asire idantifikasyon, rapò, ak ankèt apwofondi sou domaj sa yo dwe fèt alè, toutpandan y ap kreye yon repons pèsonalize ki mete twoma/chòk an konsiderasyon; epi ankouraje sekirite, diyite, ak byennèt rezidan yo.

Egzijans politik sa a ede pwogram yo konfòme yo ak 606 CMR 3.00 ak lòt lwa ki aplikab yo, pandan y ap ankouraje anviwònman ki an sekirite, ki responsab, e ki pran an konsiderasyon chòk emosyonèl pou rezidan yo.

Moun ki gen lisans yo responsab pou asire ke tout anplwaye yo konprann epi respekte tout egzijans politik la, sa ki enkli egzijans fòmasyon yo, epi ke sèvis yo delivre/bay nan yon fason ki ankouraje sekirite, diyite, respekte vi prive, responsabilite rezidan yo, ansanm ak yon swen/gadri ki pran an kont twomatis epi ki reyaktif.

Egzijans Jeneral

Dapre 606 CMR 3.00, lisansye a dwe:

- Bay sèvis nan anviwònman ki pwoteje sekirite, diyite, respekte vi prive, ak byennèt chak rezidan; sipòte swen ki endividyèlize, ki mete twoma/chòk an konsiderasyon, epi ki apwopriye pou devlopman, ki ann akò avèk devlopman fizik, emosyonèl, sosyal, kiltirèl, ak kognitif rezidan an, pandan y ap pran an kont laj rezidan an, istwa familyal li, pèsonalite li, fason li aprann, ak modèl ak ritm kwasans li;
- Kenbe/Mentni politik ak pwosedi alekri ki abòde prevansyon, idantifikasyon, rapò, ankèt, ak repons pou abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, ak trafik moun;
- Asire ke tout politik ak pwosedi ki gen rapò yo aplike yon fason ki konsistan nan tout operasyon pwogram nan, sa ki enkli politik ki gen rapò ak sipèvizyon rezidan yo, pèsònèl la, fòmasyon, dokimantasyon, sipèvizyon entèn, ak amelyorasyon kalite;
- Asire ke Chèf Administratif la oswa moun li deziyen an bay sipèvizyon apwopriye pou verifye konfòmite anplwaye yo ak politik sa a ak tout pwosedi pwogram ki gen rapò avè l yo;
- Asire ke tout anplwaye yo kenbe limit pwofesyonèl yo epi yo resevwa fòmasyon ki nesèsè pou yo fè travay yo an sekirite epi an akò avèk politik pwogram nan ak règleman ki aplikab yo;
- Kenbe politik alekri ki gouvènè fason anplwaye yo itilize kominikasyon elektwonik, medya sosyal, ak lòt entèraksyon elektwonik ak rezidan yo; epi
- Asire ke tout akizasyon abi, abi seksyèl, preparasyon/manipilasyon pou abi seksyèl, eksplwatasyon, trafik moun, oswa lòt konpòtman entèdi ki fèt sou oswa andeyò lokal pwogram nan, dwe mennen ankèt sou yo, rapòte yo bay otorite konsène yo tankou DCF ak CPPD (ansyen DPPC), epi yo dwe jwenn yon repons kèlkeswa si swadizan moun ki komèt zak la se yon manm anplwaye aktyèl, yon ansyen manm anplwaye, yon rezidan, oswa yon lòt moun.

Sekirite ak Sipò pou Rezidan

Otorite: 606 CMR 3.01; 606 CMR 3.05(1)(c); 606 CMR 3.05(4)(a)-(e); 606 CMR 3.06(3)(b)-(c).

Pou bay sèvis ki satisfè bezwen imedyat ak alontèm rezidan yo, sa ki enkli sekirite ak byennèt, moun ki gen lisans yo dwe asire ke:

- Evalyasyon admisyon yo enkli mezi pou idantifye istwa twoma/chòk nan tan lontan oswa twoma/chòk ki aktif;
- Plan tretman endividyèl yo enkòpore nenpòt istwa twoma/chòk ki pase deja oswa ki aktif nou konnen oswa idantifye; epi
- Rezidan yo ki idantifye atravè evalyasyon, admisyon, planifikasyon tretman, oswa nan founiti sèvis k ap kontinye kòm moun ki gen bezwen ki gen rapò ak moun ki viktim anvan an, abi seksyèl, eksplwatasyon, trafik moun, twoma/chòk emosyonèl, oswa lòt endikatè kle ki montre yon risk oswa yon vilnerabilite pou viktimizasyon, yo refere yo bay sèvis, sipò, ak entèvansyon, oswa yo resevwa yo, ki adrese bezwen, risk, ak vilnerabilite sa yo ki idantifye.

Egzijans Prevansyon

Otorite: 606 CMR 3.03(7)(b)(1); 606 CMR 3.03(7)(e)(11); 606 CMR 3.04(3)(b); 606 CMR 3.04(3)(f); 606 CMR 3.04(3)(h); 606 CMR 3.04(3)(i); 606 CMR 3.04(6); 606 CMR 3.05(1)(c); 606 CMR 3.07(2)(a)-(i).

Moun ki gen lisans yo dwe etabli epi kenbe sistèm ki fèt pou anpeche abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, ak lòt fòm viktimizasyon rezidan yo.

Moun ki gen lisans lan dwe:

- Asire ke tout moun fin konplete verifikasyon dosye antesedan kriminel ki obligatwa yo anvan yo kòmanse travay nan pwogram nan, kenbe dokiman verifikasyon antesedan sa yo nan dosye pèsonèl yo, epi renouvle sa ki nesesè yo alè, an akò avèk 606 CMR 3.04(6);
- Kenbe/Mentno yon nivo staff ki sifi pou bay rezidan yo sipèvizyon kontinyèl epi diminye opòtinite pou zak abi, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon, trafik moun, ak lòt entèraksyon ki pa an sekirite ant rezidan yo ak ant rezidan yo ak pèsonèl la;

- Etabli pwosedi sipèvizyon alekri ki defini responsablite anplwaye a, egzijans dokimantasyon, ak pratik sipèvizyon ki apwopriye pou bezwen rezidan yo;
- Asire ke rezidan yo siveye kòmsadwa dapre laj yo, sèks ak idantite jan yo, nivo devlopman yo, prezantasyon klinik yo, faktè risk konpòtmantal, ak evalyasyon endividyèl yo;
- Kenbe yon pwosesis poumoun ka pote plent, avèk konsiderasyon pou opsyon rapò ki aksesib ki diminye baryè pou fè rapò, sa ki enkli mekanis ki pèmèt enkyetid yo soumèt anonimman, ki pèmèt rezidan yo, fanmi yo, anplwaye yo, ak lòt moun rapòte enkyetid konsènan sekirite rezidan yo san yo pa pè pou mou pa fè yo replik pou sa;
- Enkòpore enfòmasyon ki jwenn atravè admisyon, evalyasyon, planifikasyon tretman, ak founiti sèvis k ap kontinye nan sipèvizyon endividyèl ak planifikasyon sekirite; epi
- Revize peryodikman pratik sipèvizyon yo, modèl anplwaye yo, risk anviwònmantral yo, ak done sou ensidan yo pou idantifye opòtinite pou ranfòse efò prevansyon abi yo.

Atribisyon Chanm Rezidan yo

Otorite: 606 CMR 3.05(4)(a)-(b); 606 CMR 3.07(3)(a)-(d).

Titilè lisans lan dwe fè bon jan aranjman pou rezidan yo dòmi nan yon fason ki ankouraje sekirite, respektè vi prive, ak swen pèsonalize.

Atribisyon/pataj chanm yo dwe konsidere, omwen:

- Laj;
- Nivo devlopman;
- Sèks ak idantite seksyèl;
- Istwa pase oswa aktyèl sou twoma/chòk oswa abi;
- Risk pou viktimizasyon;
- Risk konpòtman ki ka danjere seksyèlman;
- Bezwen sante konpòtmantal;
- Konpatibilite entèpèsònèl; ak
- Nenpòt lòt faktè ki afekte sekirite rezidan an.

Moun ki gen lisans lan dwe etabli politik ak pwosedi alekri pou revize ak modifye aranjman kijan rezidan yo dòmi chak fwa yo bezwen yo evalye oswa risk sekirite yo idantifye chanje. Politik sa yo dwe abòde, omwen, akizasyon oswa enkyetid ki gen rapò ak abi, abi seksyèl, eksplwatasyon, trafik, viktimizasyon, agresyon ant kamarad yo, bezwen sante konpòtmantal, ak lòt sikonstans ki ka afekte sekirite rezidan yo.

Konsiderasyon Espesyal Konsènan Rezidan ki Pèdi oswa ki Absan

Otorite: 606 CMR 3.07(11)(a)-(h); 606 CMR 3.05(4); **606 CMR 3.06(1)(d)**; 606 CMR 3.06(3)(b)-(c); 606 CMR 3.07(1)(b); 606 CMR 3.09(1)(d)-(e).

Rezidan ki disparèt oswa absan ka gen plis risk pou sibi abi seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, kòksyon, ak lòt fòm viktimizasyon. Moun ki gen lisans yo dwe mete an plas pwosedi pou diminye risk sa yo epi asire yon evalyasyon apwopriye ak entèvansyon apre rezidan an retounen.

Moun ki gen lisans lan dwe:

- Kenbe politik ak pwosedi alekri pou idantifye siy avètisman yo epi anpeche rezidan yo disparèt oswa absan, sa ki enkli pwosedi pou anpeche kidnapin, eksplwatasyon, oswa trafik moun epi pou idantifye ak adrese faktè anviwònmantral ak operasyonèl ki ka ogmante risk pou yon rezidan disparèt oswa absan;
- Evalye chak epizòd kote rezidan an disparèt oswa absan pou idantifye faktè risk ki konnen oswa ki sispèk, tankou viktimizasyon li deja sibi anvan sa, endikatè trafik, modèl ak faktè ki deklanche sa ki lakòz rezidan an kouri, moun nou konnen ki asosye ak sa, kontak sou entènèt, ak lòt sikonstans enpòtan, epi, lè sa apwopriye, konsilte paran oswa gadyen rezidan an pou jwenn enfòmasyon ki enpòtan pou sekirite ak risk viktimizasyon;
- Lè rezidan an retounen, epi pi vit posib, fè oswa òganize yon egzamen pou trafik moun, eksplwatasyon, abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, kòksyon, oswa lòt viktimizasyon, pandan w ap pran an konsiderasyon sikonstans absans lan ak bezwen devlopman ak kominikasyon rezidan an, epi òganize yon evalyasyon medikal oswa tretman lè sa endike;
- Dokimante rezilta evalyasyon yo, entèvansyon pwoteksyon yo, ak aksyon swivi yo nan dosye rezidan an;

- Revize plan tretman, estrateji sipèvizyon, plan sekirite, ak chanm yo bali a, jan sa apwopriye, selon enfòmasyon yo jwenn pandan egzamen ak evalyasyon apre moun nan retou an; epi
- Kenbe pwosedi referans aktyèl yo ak enfòmasyon sou resous kominotè pou founisè ki gen ekspètiz nan reponn a abi seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, ak trafik, epi bay oswa òganize referans dapre bezwen rezidan yo idantifye.

Kondisyon Fòmasyon

Otorite: 606 CMR 3.04(3)(b); 606 CMR 3.04(6)(e)(5); 606 CMR 3.04(7)(c)(4)-(5); 606 CMR 3.04(7)(c)(11); 606 CMR 3.04(7)(d); 606 CMR 3.07(3)(c).

Titilè lisans lan dwe asire tout anplwaye yo resevwa fòmasyon inisyal ak kontinyèl sou prevansyon, idantifikasyon, rapò, ak repons pou abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, ak lòt fòm viktimizasyon rezidan yo. Fòmasyon an dwe ankouraje konpetans pwofesyonèl, swen ki pran an konsiderasyon twoma/chòk la epi ki apwopriye, ak konfòmite ak lwa, règleman, ak politik pwogram ki aplikab yo.

Moun ki gen lisans lan dwe:

- Asire ke anplwaye yo konplete tout fòmasyon oryantasyon ak fòmasyon anyèl 606 CMR 3.04(7) egzijan anvan yo pran responsablite ki mande jijman endepandan oswa kontak san sipèvizyon ak rezidan yo;
- Bay fòmasyon sou prevansyon, rekonesans, rapò, ak repons pou abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, ak abi ak neglijan;
- Bay fòmasyon sou kijan pou kenbe limit pwofesyonèl, konpòtman etik, relasyon apwopriye ant anplwaye a ak rezidan yo, ak konpòtman ki ka mete rezidan yo oswa anplwaye a an danje;
- Asire anplwaye yo konprann responsablite yo kòm moun ki gen obligasyon pou rapòte zak ki pase yo selon lwa M.G.L. c. 119, § 51A ak M.G.L. c. 19C, sa ki enkli pwosedi rapò entèn yo ak obligasyon rapò ekstèn yo;
- Bay fòmasyon sou sipèvizyon rezidan yo, sekirite anviwònman an, konsiderasyon pou asiye chanm, ak estrateji pou diminye opòtinite pou abi ak eksplwatasyon;
- Asire fòmasyon an reflekte pratik aktyèl ki baze sou prèv, sa ki pran an konsiderasyon twoma/chòk, epi sa ki apwopriye pou devlopman; epi
- Dokimante tout fòmasyon obligatwa nan dosye pèsònèl chak anplwaye.

Limit Pwofesyonèl

Otorite: 606 CMR 3.04(3)(b); 606 CMR 3.04(6)(b)(4); 606 CMR 3.04(7)(c)(4)-(5); 606 CMR 3.04(7)(c)(11); 606 CMR 3.07(1)(a)(3)-(7); 606 CMR 3.07(1)(e); 606 CMR 3.07(10).

Titilè lisans lan dwe etabli epi fè respekte nòm konduit pwofesyonèl ki pwoteje rezidan yo kont abi seksyèl, preparasyon seksyèl, eksplwatasyon, trafik moun, vyolasyon limit, ak lòt relasyon ki pa apwopriye. Anplwaye yo dwe toujou kenbe relasyon pwofesyonèl ak rezidan yo epi yo dwe konpòte yo yon fason ki ankouraje sekirite rezidan yo, konfyans, diyite, ak swen terapeitik.

Moun ki gen lisans lan dwe kenbe politik alekri ki gouvènè limit pwofesyonèl yo, sa ki enkli, omwen:

- Atant pou entèraksyon apwopriye ant anplwaye a ak rezidan yo;
- Kontak fizik apwopriye ki ann akò avèk bezwen rezidan yo ak responsablite manmanplwaye a;
- Restriksyon sou relasyon pèsònèl, finansye, oswa sosyal ak rezidan yo;
- Nòm ki gouvènè kominikasyon elektwonik, mesaj tèks, medya sosyal, aparèy mobil, ak lòt fòm entèraksyon elektwonik;
- Pwosedi pou rapòte lè yo sispèk vyolasyon limit oswa konpòtman manipilasyon seksyèl, avèk konsiderasyon pou opsyon rapòtaj aksesib ki diminye baryè pou rapòte, sa ki enkli mekanis ki pèmèt enkyetid yo soumèt anonim; epi
- Revizyon sipèvizyon sou enkyetid ki rapòte yo.

Anplwaye yo pa dwe angaje nan yon konpòtman ki kreye, oswa ki sanble l ap kreye, yon risk pou manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon, abi, favoritism, kòksyon, oswa yon jijman pwofesyonèl ki afebli, sa ki enkli, men se pa sèlman sa:

- Angaje nan kominikasyon sekrè oswa ki pa otorize;
- Echanje kado, lajan, sèvis, oswa atik pèsònèl andeyò pratik pwogram ki apwouve yo;
- Pataje enfòmasyon kontak pèsònèl;
- Entèraksyon ak rezidan yo andeyò responsablite pwofesyonèl ak anviwònman ki apwouve yo;
- Sèvi ak kominikasyon elektwonik nan yon fason ki pa ann akò ak politik pwogram nan; epi

- Angaje nan nenpòt konpòtman ki mete an danje sekirite rezidan yo, objektivite pwofesyonèl, oswa konfyans piblik la nan pwogram nan.

Anplwaye a dwe rapòte imedyatman nenpòt vyolasyon limit yo sispèk, konpòtman manipilasyon seksyèl, oswa lòt konpòtman ki ka mete yon rezidan an danje, an akò avèk politik pwogram nan ak egzijans legal ki aplikab pou fè rapò.

Pwogram yo ta dwe devlope epi kenbe politik entèn ki adrese atant ki gen rapò ak relasyon ant ansyen anplwaye ak rezidan, nan ka yon anplwaye revoke oswa yon rezidan egzeye/grade nan yon pwogram, epi enkli enfòmasyon sou sa nan fòmasyon inisyal ak kontinyèl ki gen rapò ak limit ak pwofesyonalis.

Idantifikasyon Abi Seksyèl, Manipilasyon Seksyèl, ak Eksplwatasyon

Otorite: 606 CMR 3.04(7)(c)(4)-(5); 606 CMR 3.05(1)(c); 606 CMR 3.05(4)(a)-(e).

Moun ki gen lisans lan dwe etabli epi fòme anplwaye yo sou pratik ki sipòte idantifikasyon abi seksyèl depi byen bonè, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, trafik moun, ak lòt fòm viktimizasyon. Anplwaye yo ta dwe resevwa fòmasyon pou idantifye, rapòte, epi pou yo vijilan sou endikatè fizik, konpòtmantal, emosyonèl, anviwònmantal, ak sitiyasyonèl ki ka sijere yon rezidan te sibi oswa an danje pou sibi abi.

Moun ki gen lisans lan dwe asire ke:

- Pèsonèl swen dirèk la ak lòt manm ekip miltidisiplinè a ap obsève, rekonèt, dokimante, epi rapòte endikatè potansyèl sou zak abi, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon, trafik moun, kòksyon, oswa lòt fòm viktimizasyon. Lè yo idantifye endikatè espesifik, pwogram nan dwe fè aranjman pou yon evalyasyon apwofondi pa pèsonèl ki gen kalifikasyon apwopriye, jan sa endike. Enfòmasyon yo jwenn atravè admisyon, evalyasyon, sipèvizyon, planifikasyon tretman, entèraksyon chak jou, revizyon ensidan, oswa deklarasyon rezidan yo konsidere lè y ap evalye sekirite rezidan an;
- Enkyetid pèsonèl la idantifye yo dokimante san pèdi tan epi yo kominike yo atravè pwosedi sipèvizyon ak rapò ki etabli yo;
- Nouvo enkyetid sou sekirite oswa enkyetid k ap parèt yo enkòpore nan evalyasyon rezidan an, plan tretman pèsonalize a, estrateji sipèvizyon yo, chanm yo bali a, ak planifikasyon sekirite a; epi

- Anplwaye a konprann ke lefèt yon moun pa denonse yon bagay pa elimine responsablite pou rekonèt, dokimante, epi rapòte tout sispèk rezonab sou abi oswa neglijan.

Repons pou Lè yo Sispèk Abi

Otorite: 606 CMR 3.04(3)(f); 606 CMR 3.04(5)(d); M.G.L. c. 119, § 51A; M.G.L. c. 19C.

Titilè lisans lan dwe kenbe pwosedi alekri pou reponn rapidman, apwopriye, ak san patipri a akizasyon, divilgasyon, obsèvasyon, oswa sispisyon rezonab sou abi seksyèl, manipilasyon seksyèl, eksplwatasyon seksyèl, oswa lòt fòm abi oswa neglijan.

Objektif prensipal repons lan dwe:

- Pwoteje sekirite imedyat rezidan an;
- Asire rapò a fèt alè bay otorite ki konsène yo;
- Konsève prèv lè sa aplikab;
- Kowòdone ak ajans ankèt yo;
- Bay sèvis medikal ak sante konpòtman ki apwopriye; epi
- Redwi twoma/chòk anplis pou rezidan an lè w bay sèvis ak sipò pèsonalize nan yon fason ki ankouraje sekirite, diyite, vi prive, ak byennèt rezidan an epi ki abòde enkyetid ki gen rapò ak entimidasyon, kòsyon, oswa replik apre yon rapò swadizan zak abi.

Pèsòn ki gen lisans lan dwe asire ke pwosedi alekri yo enkli:

- Aksyon imedya pou pwoteje rezidan an kont plis domaj;
- Pran evalyasyon oswa tretman medikal ijans la ak sa ki pa ijan an, lè sa endike;
- Konsève imedyatman prèv fizik, elektwonik, ak dokimantè, lè sa aplikab, pandan y ap evite re-twomatizasyon;
- Non moun ki responsab pou revizyon administratif entèn nan;
- Pwosedi pou kowòdone revizyon administratif entèn yo avèk DCF, CPPD (ansyen DPPC), fòs lòd yo, EEC, ak lòt ajans k ap mennen ankèt pou evite entèferans ak ankèt ekstèn yo epi pou evite fè entèvyou ki pa nesesè oswa ki fèt deja ak rezidan yo;
- Kowòdinasyon ak fòs lòd yo, Depatman Timoun ak Fanmi, Komisyon Pwoteksyon Moun ki Gen Dezabilite/Twoub, EEC, ak lòt ajans otorize, lè sa apwopriye;

- Egzijans pou dokimantasyon estandadize;
- Mete an aplikasyon aksyon korektif apre revizyon administratif; epi
- Pwoteksyon konfidansyalite enfòmasyon nan limit lalwa pèmèt.

Restriksyon pou Anplwaye yo Pandan Ankèt la

Otorite: 606 CMR 3.04(5)(d)(2)-(4).

Titilè lisans lan dwe pran mezi imedyat pou pwoteje rezidan yo chak fwa akizasyon oswa sispisyon rezonab enplike yon manm pèsonèl, yon volontè, yon kontraktè, yon estajyè, oswa nenpòt lòt moun ki gen aksè ak rezidan yo.

Titilè lisans lan dwe:

- Retire moun nan imedyatman nan tout kontak, swa san sipèvizyon swa anba sipèvizyon, ak rezidan yo jiskaske ankèt la fini;
- Mete an plas mezi pwoteksyon adisyonèl lè sa nesesè pou asire sekirite rezidan yo;
- Kowopere totalman ak tout ankèt ofisyèl yo; epi
- Pran mezi administratif apwopriye dapre rezilta ankèt la ak politik anplwa ki aplikab yo.

Rapò Obligatwa

Otorite: M.G.L. c. 119, § 51A; M.G.L. c. 19C; 606 CMR 3.04(3)(f)(6); 606 CMR 3.04(3)(g); 606 CMR 3.04(5)(d).

Titilè lisans lan dwe etabli pwosedi alekri ki asire konfòmite ak tout egzijans pou rapò obligatwa fèt selon lwa Massachusetts ak règleman EEC yo.

Pèsonèl la dwe rapòte imedyatman nenpòt abi oswa neglijan yo sispèk ki fèt, an akò avèk M.G.L. c. 119, § 51A oswa M.G.L. c. 19C, selon sa ki aplikab.

Titilè lisans lan dwe asire ke:

- Anplwaye yo konprann responsablite yo kòm moun ki gen obligasyon pou rapòte sa;

- Pwosedirapò entèn yo pa dwe retade oswa entèfere ak obligasyon legal yon moun genyen pou l fè yon rapò obligatwa;
- Notifikasyon obligatwa pou EEC yo fèt imedyatman epi pa pita pase ven-kat (24) èdtan apre yo fin aprann gen yon rapò ki te depoze;
- Tout notifikasyon obligatwa bay lòt ajans gouvènmantral yo fèt an akò avèk lwa ki aplikab la; epi
- Pèsonèl la dwe kolabore totalman ak tout ankèt ofisyèl yo.
- Anplwaye yo okouran de sa epi yo konprann egzijans M.G.L. c. 265, § 23A¹/₂, sa ki enkli penalite kriminel ki aplikab pou konpòtman seksyèl ki enplike moun ki anba swen yo oswa ki anba otorite gad oswa sipèvizyon yo.
- Anplwaye yo okouran epi yo konprann ke M.G.L. c., Seksyon 23A ¹/₂ prevwa penalite kriminel espesyalman pou moun ki gen obligasyon pou rapòte yon zak ki gen rapò ak konpòtman seksyèl ak moun ki nan pwogram swen yo.

Dokimantasyon ak Rapò sou Ensidan an

Otorite: 606 CMR 3.04(3)(h)

Titilè lisans lan dwe dokimante tout alegasyon, divilgasyon, obsèvasyon, sispèk rezonab, rapò, aksyon pwoteksyon, notifikasyon, ankèt, ak revizyon administratif ki gen rapò ak abi seksyèl yo sispèk, manipilasyon seksyèl, trafik moun, eksplwatasyon seksyèl, oswa lòt fòm abi oswa neglijan.

Dokimantasyon an dwe fèt san pèdi tan, konsève an akò avèk egzijans konfidansyalite ki aplikab yo, epi li dwe gen ase detay pou demontre konfòmite ak politik sa a.

Dokimantasyon dwe enkli, selon sa ki aplikab:

- Idantifikasyon rezidan an;
- Dat, lè, ak kote ensidan an te pase a oswa sa yo enkyete yo de li a;
- Deskripsyon akizasyon an, divilgasyon an, obsèvasyon an, oswa ensidan an;
- Moun ki enplike yo ak temwen yo;
- Aksyon pwoteksyon ki te pran imedyatman;
- Notifikasyon ak rapò ki obligatwa;
- Sèvis medikal oswa sante konpòtman ki te bay oswa ki te òganize;
- Aktivite ankèt;
- Konklizyon revizyon administratif;

- Miz an plas aksyon korektif; epi
- Sèvis swivi, siveyans, oswa planifikasyon sekirite.

ENFÒMASYON ANPLIS

- **Fòmasyon pou Moun ki Oblije Rapòte yon Zak**, ofri an patenarya ak Biwo Avoka Timoun Massachusetts (OCA) (www.mandatedreportertraining.com/Massachusetts)
- **Lwa Jeneral Massachusetts c.265 § 23A-½** (<https://www.mass.gov/info-details/mass-general-laws-c265-ss-23a-12>)
- **Lavi Mwen, Chwa Mwen** (My Life My Choice) (www.mylifemychoice.org)
- **Sant Nasyonal pou Timoun ki Pèdi ak Eksplwate** (www.missingkids.org)
- **Timoun ki an sekirite yo pwospere** (Safe Kids Thrive) (www.safekidsthive.org)
- **Fòmasyon Anliy 51A sou Rapò Obligatwa** pa Sant Defans Timoun Middlesex (Middlesex Children's Advocacy Center) (<https://51a.middlesexcac.org/>)